

C-391

First Session, Thirty-seventh Parliament,
49-50 Elizabeth II, 2001

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-391

An Act to amend the Citizenship Act (Oath or Affirmation
of Citizenship)

First reading, September 19, 2001

C-391

Première session, trente-septième législature,
49-50 Elizabeth II, 2001

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-391

Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté (serment de
citoyenneté ou affirmation de citoyenneté)

Première lecture le 19 septembre 2001

MR. BRYDEN

M. BRYDEN

SUMMARY

The purpose of this enactment is to amend the Oath or Affirmation of Citizenship that is contained in the schedule to the *Citizenship Act*.

SOMMAIRE

Le texte vise à modifier le serment de citoyenneté ou l'affirmation de citoyenneté que contient l'annexe de la *Loi sur la citoyenneté*.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

1st Session, 37th Parliament,
49-50 Elizabeth II, 2001

1^{re} session, 37^e législature,
49-50 Elizabeth II, 2001

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-391

PROJET DE LOI C-391

An Act to amend the Citizenship Act (Oath or
Affirmation of Citizenship)

Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté
(serment de citoyenneté ou affirmation
de citoyenneté)

R.S., c. C-29

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

L.R., ch. C-29

**1. The schedule to the *Citizenship Act* is
replaced by the following:**

**1. L'annexe de la *Loi sur la citoyenneté* est
remplacée par ce qui suit :**

5

SCHEDULE
(Section 24)

OATH OF CITIZENSHIP

In pledging allegiance to Canada, I take my place among Canadians, a people united by God whose sacred trust is to uphold these five principles: equality of opportunity, freedom of speech, democracy, basic human rights, and the rule of law.

ANNEXE
(article 24)

SERMENT DE CITOYENNETÉ

En prêtant allégeance au Canada, je me range parmi les Canadiens, un peuple uni devant Dieu qui a pour mission sacrée de faire respecter cinq grands principes : égalité des chances, liberté d'expression, valeurs démocratiques, droits de la personne et primauté du droit.

AFFIRMATION OF CITIZENSHIP

In pledging allegiance to Canada, I take my place among Canadians, a people united by their solemn trust to uphold these five principles: equality of opportunity, freedom of speech, democracy, basic human rights and the rule of law.

AFFIRMATION DE CITOYENNETÉ

En prêtant allégeance au Canada, je me range parmi les Canadiens, un peuple uni par la mission solennelle de faire respecter cinq grands principes : égalité des chances, liberté d'expression, valeurs démocratiques, droits de la personne et primauté du droit.

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Available from:
Public Works and Government Services Canada — Publishing,
Ottawa, Canada K1A 0S9

En vente:
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,
Ottawa, Canada K1A 0S9

